

Lời dịch Paris in the Rain – Lauv

Lời dịch & lyrics Paris in the Rain – Lauv

All I know is...

Tất cả những gì anh biết là...

We could go anywhere, we could do...

Chúng mình có thể tới bất cứ nơi đâu, cũng có thể làm...

Anything, girl, whatever the mood we're in

Bất cứ điều gì mình muốn, dù tâm trạng có ra sao

All I know is...

Tất cả những gì anh biết là...

Getting lost late at night, under stars

Chìm đắm trong màn đêm đầy sao

Finding love standing right where we are, your lips...

Tìm thấy tình yêu ngay tại nơi mình đứng, đôi môi em...

They pull me in the moment, you and I alone and...

Đôi môi em đưa anh vào khoảnh khắc ấy, chỉ có em và anh

People may be watching, I don't mind

Chắc người ta đang nhìn nhưng anh chẳng bận tâm

'Cause...

Bởi vì

Anywhere with you feels right

Bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác tuyệt vời

Anywhere with you feels like...

Bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác như...

Paris in the rain

Paris dưới màn mưa

We don't need a fancy town

Chúng mình đâu cần đến chốn phố thị xa hoa

Or bottles that we can't pronounce

Hay nơi nào đó mình chưa thể gọi tên

'Cause anywhere, babe

Bởi vì em à, bất cứ nơi đâu

Is like Paris in the rain

Cũng đều giống như Paris dưới màn mưa

When I'm with you

Khi anh ở bên em

Paris in the rain

Paris dưới màn mưa

I look at you now and I want this forever

Ngắm nhìn em, anh chỉ mong giây phút này là mãi mãi

I might not deserve it but there's nothing better

Có thể anh chẳng xứng đáng đâu, nhưng biết sao được khi điều đó quá đối tuyệt vời

Don't know how I ever did it all without you

Anh không biết mình sẽ thế nào nếu thiếu em

My heart is about to, about to jump out of my chest

Con tim anh như đang muốn nhảy ra khỏi lồng ngực

Feelings they come and they go, that they do

Cảm giác nào đến rồi cũng sẽ đi, lẽ thường là vậy

Feelings they come and they go, not with you

Cảm giác nào đến rồi cũng sẽ đi, nhưng với em thì không

The late nights and the street lights and the people

Dòng người qua lại dưới ánh đèn đường những đêm khuya

Look at me, girl, and the whole world could stop

Chỉ cần em nhìn anh thôi cũng đủ để Trái đất ngừng quay

Anywhere with you feels right

Bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác tuyệt vời

Anywhere with you feels like...

Bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác như...

Paris in the rain

Paris dưới màn mưa

We don't need a fancy town

Chúng mình đâu cần đến chốn phố thị xa hoa

Or bottles that we can't pronounce

Hay nơi nào đó mình chưa thể gọi tên

'Cause anywhere, babe

Bởi vì em à, bất cứ nơi đâu

Is like Paris in the rain

Cũng đều giống như Paris dưới màn mưa

When I'm with you

Khi anh ở bên em

Paris in the rain

Paris dưới màn mưa

Girl, when I'm not with you

Em à, khi anh không được ở bên em

All I do is miss you

Anh chỉ biết nhớ mong em mà thôi

So come and set the mood right

Hãy đến bên anh xua tan hết muộn phiền

Underneath the moonlight

Dưới ánh trăng này

(Days in Paris, nights in Paris)

(Ngày của Paris, đêm của Paris)

Paint you with my eyes closed

Hoạ bóng hình em nơi bờ mi khép

Wonder where the time goes

Tự hỏi thời gian đang rong chơi phương nào

(Yeah, isn't it obvious, isn't it obvious?)

(Chẳng phải đã rõ ràng, đã tỏ tường rồi sao?)

So come and set the mood right

Hãy đến bên anh xua tan hết muộn phiền

Underneath the moonlight

Dưới ánh trăng này

'Cause anywhere with you feels right

Bởi vì bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác tuyệt vời

Anywhere with you feels like...

Bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác như...

Paris in the rain

Paris dưới màn mưa

Walking down an empty street

Dìu nhau xuống phố vắng

Puddles underneath our feet

Bao vũng nước nhỏ đọng lẳng dưới chân đôi mình

Lyrics Paris in the Rain – Lauv

All I know is...

We could go anywhere, we could do...

Anything, girl, whatever the mood we're in

All I know is...

Getting lost late at night, under stars

Finding love standing right where we are, your lips...

They pull me in the moment, you and I alone and...

People may be watching, I don't mind

'Cause...

Anywhere with you feels right

Anywhere with you feels like...

Paris in the rain

We don't need a fancy town

Or bottles that we can't pronounce

'Cause anywhere, babe

Is like Paris in the rain
When I'm with you
Paris in the rain
I look at you now and I want this forever
I might not deserve it but there's nothing better
Don't know how I ever did it all without you
My heart is about to, about to jump out of my chest
Feelings they come and they go, that they do
Feelings they come and they go, not with you
The late nights and the street lights and the people
Look at me, girl, and the whole world could stop
Anywhere with you feels right
Anywhere with you feels like...
Paris in the rain
We don't need a fancy town
Or bottles that we can't pronounce
'Cause anywhere, babe
Is like Paris in the rain
When I'm with you
Paris in the rain
Girl, when I'm not with you
All I do is miss you
So come and set the mood right
Underneath the moonlight
(Days in Paris, nights in Paris)
Paint you with my eyes closed
Wonder where the time goes
(Yeah, isn't it obvious, isn't it obvious?)
So come and set the mood right
Underneath the moonlight

'Cause anywhere with you feels right

Anywhere with you feels like...

Paris in the rain

Walking down an empty street

Puddles underneath our feet

Lời dịch Paris in the Rain – Lauv

Tất cả những gì anh biết là...

Chúng mình có thể tới bất cứ nơi đâu, cũng có thể làm...

Bất cứ điều gì mình muốn, dù tâm trạng có ra sao

Tất cả những gì anh biết là...

Chìm đắm trong màn đêm đầy sao

Tim thấy tình yêu ngay tại nơi mình đứng, đôi môi em...

Đôi môi em đưa anh vào khoảnh khắc ấy, chỉ có em và anh

Chắc người ta đang nhìn nhưng anh chẳng bận tâm

Bởi vì

Bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác tuyệt vời

Bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác như...

Paris dưới màn mưa

Chúng mình đâu cần đến chốn phố thị xa hoa

Hay nơi nào đó mình chưa thể gọi tên

Bởi vì em à, bất cứ nơi đâu

Cũng đều giống như Paris dưới màn mưa

Khi anh ở bên em

Paris dưới màn mưa

Ngắm nhìn em, anh chỉ mong giây phút này là mãi mãi

Có thể anh chẳng xứng đáng đâu, nhưng biết sao được khi điều đó quá đỗi tuyệt vời

Anh không biết mình sẽ thế nào nếu thiếu em

Con tim anh như đang muốn nhảy ra khỏi lồng ngực

Cảm giác nào đến rồi cũng sẽ đi, lẽ thường là vậy

Cảm giác nào đến rồi cũng sẽ đi, nhưng với em thì không

Dòng người qua lại dưới ánh đèn đường những đêm khuya

Chỉ cần em nhìn anh thôi cũng đủ để Trái đất ngừng quay

Bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác tuyệt vời

Bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác như...

Paris dưới màn mưa

Chúng mình đâu cần đến chốn phố thị xa hoa

Hay nơi nào đó mình chưa thể gọi tên

Bởi vì em à, bất cứ nơi đâu

Cũng đều giống như Paris dưới màn mưa

Khi anh ở bên em

Paris dưới màn mưa

Em à, khi anh không được ở bên em

Anh chỉ biết nhớ mong em mà thôi

Hãy đến bên anh xua tan hết muộn phiền

Dưới ánh trăng này

(Ngày của Paris, đêm của Paris)

Hoạ bóng hình em nơi bờ mi khép

Tự hỏi thời gian đang rong chơi phương nào

(Chẳng phải đã rõ ràng, đã tỏ tường rồi sao?)

Hãy đến bên anh xua tan hết muộn phiền

Dưới ánh trăng này

Bởi vì bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác tuyệt vời

Bất cứ nơi đâu có em đều cho anh cảm giác như...

Paris dưới màn mưa

Dìu nhau xuống phố vắng

Bao vũng nước nhỏ đọng lắng dưới chân đôi mình